

A BIZOTTSÁG 715/2005/EK RENDELETE

(2005. május 12.)

a 0202 KN-kód alá tartozó, szarvasmarhafélék fagyasztott húsára, illetve a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozóan vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről (2005. július 1-jétől 2006. június 30-ig)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

(4) Olyan referenciaperiódust célszerű meghatározni a jogosult behozatalra, amely elég hosszú a reprezentatív teljesítéshez, miközben elegendően friss ahhoz, hogy tükrözze a kereskedelem legújabb fejleményeit.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(5) Ellenőrzés céljából a behozatali jogok iránti kérelmeket azokban a tagállamokban kell benyújtani, ahol a piaci szereplő a nemzeti áfakörbe be van jelentve.

tekintettel a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésére,

(6) A spekuláció megelőzése céljából egy, a behozatali joggal kapcsolatos biztosítékot kell megállapítani minden kérelmező számára a kontingensen belül.

mivel:

(1) A WTO CXL. engedményes listája a 0202 KN-kód alá tartozó, szarvasmarhafélék fagyasztott húsára, illetve a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre (tételszám 09.4003) vonatkozóan évi 53 000 tonnás behozatali vámkontingens megnyitását követeli meg a Közösségtől. Meg kell állapítani a 2005. július 1-jén kezdődő 2005/2006. kontingensévre vonatkozó végrehajtási szabályokat.

(7) Abból a célból, hogy a piaci szereplőket kötelezzék a behozatali engedélyek kérelmezésére a kiosztott behozatali jogok egésze után, meg kell állapítani, hogy ez a kötelezettség a mezőgazdasági termékeket érintő biztosítéki rendszer alkalmazására vonatkozó közös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1985. július 22-i 2220/85/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ értelmében elsődleges követelménynek minősül.

(2) A 2004/2005. évi kontingens kezelése a 0202 KN-kód alá tartozó, szarvasmarhafélék fagyasztott húsára, illetve a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről (2004. július 1-jétől 2005. június 30-ig) szóló, 2004. június 29-i 1203/2004/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ rendelkezéseivel összhangban történt. A rendelet bevezette a behozatali teljesítmény kritériumon alapuló adminisztrációs módszert annak biztosítása érdekében, hogy a kontingens olyan professzionális piaci szereplőkhöz kerüljön, amelyek képesek a marhahús behozatalára jogtalan spekulációk nélkül.

(8) Az e rendelet szerint kiállított behozatali engedélyekre a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról szóló, 2000. június 9-i 1291/2000/EK bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾, valamint a marha- és borjúhús-ágazatbeli behozatali és kiviteli engedélyekre vonatkozó alkalmazási szabályokról, valamint a 2377/80/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1995. június 26-i 1445/95/EK bizottsági rendeletet ⁽⁵⁾ kell alkalmazni, hacsak derogációk nem érvényesülnek.

(3) Az e módszer alkalmazásából nyert tapasztalat szerint az eredmények pozitívak, ezért a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti kontingensévre is ezt az adminisztrációs módszert kell fenntartani.

(9) A Marha- és Borjúhúsipari Irányítóbizottság az elnöke által kitűzött határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 21. o. A legutóbb az 1899/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 328., 2004.10.30., 67. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 230., 2004.6.30., 27. o.

⁽³⁾ HL L 205., 1985.8.3., 5. o. A legutóbb a 673/2004/EK rendelettel (HL L 105., 2004.4.14., 17. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 152., 2000.6.24., 1. o. A legutóbb az 1741/2004/EK rendelettel (HL L 311., 2004.10.8., 17. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 143., 1995.6.27., 35. o. A legutóbb az 1118/2004/EK rendelettel (HL L 217., 2004.6.17., 10. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 2005. július 1-jétől 2006. június 30-ig tartó időszakra, a kicsontozott hús tömegében kifejezve, összesen 53 000 tonnás vámkontingens nyílik a 0202 KN-kód alá tartozó, szarvasmarhafélék fagyasztott húsára, illetve a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre.

A vámkontingens tételszáma 09.4003.

(2) Az (1) bekezdésben előírt kontingensre vonatkozó közös vámtarifa szerinti értékvámtétel 20 %.

2. cikk

E rendelet alkalmazásában,

- a) a csontos hús 100 kilogrammja 77 kilogramm kicsontozott húsnak felel meg;
- b) a „fagyasztott hús” olyan hús, amelyet megfagyasztottak, és a Közösség vámterületére való belépéskor belső hőmérséklete – 12 °C vagy ennél alacsonyabb.

3. cikk

(1) Közösségi piaci szereplő behozatali jogokat kérelmezhet referencia mennyiség alapján, amely azoknak a 0201, 0202, 0206 10 95 vagy 0206 29 91 KN-kód alá tartozó marhahús-mennyiségeknek felel meg, amelyeket saját számlájára a vonatkozó vámrendelkezések értelmében 2004. május 1. és 2005. április 30. között importált.

(2) A referenciabehozatallal rendelkező vállalatok egyesülésével létrejött vállalkozások továbbra is használhatják az említett referenciabehozatalokat a kérelem alapjaként.

(3) A behozatal (1) bekezdésben hivatkozott bizonyítékát csatolni kell a behozatali jog kérelmezéséhez, amelyet a vámnyilatkozat címzettjének a szabad forgalomba bocsátást igazoló megfelelő záradékkal ellátott példánya igazol.

4. cikk

(1) Nem később mint brüsszeli idő szerint 13:00-kor, ennek a rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő második pénteken, a behozatali jogok iránti kérelmeknek meg kell érkezniük annak a tagállamnak az illetékes hatóságához, ahol a kérelmező a nemzeti áfakörbe bejelentkezett.

A kérelmezett behozatali jogokat a 3. cikk alkalmazásában referenciamennyiségként bemutatott mennyiség egésze alkotja.

(2) A benyújtott okmányok hitelesítését követően a tagállamok ennek a rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő ötödik pénteken közlik a Bizottsággal az 1. cikk (1) bekezdésében biztosított kontingens alá tartozó behozatali jogokat kérelmezők listáját, beleértve különösen azok nevét és címét, valamint az érintett referencia-időszak alatt jogosultán importált hús mennyiségeit.

(3) A (2) bekezdésben említett információk közlése az I. mellékletben szereplő formanyomtatványon, fax vagy e-mail útján történik, akkor is, ha semmilyen adatot nem adnak meg.

5. cikk

A Bizottság a lehető legrövidebb időn belül meghatározza a behozatali jogoknak az 1. cikk (1) bekezdése szerinti odaítélhető mértékét. Amennyiben a kérelmezett behozatali jogok meghaladják az 1. cikk (1) bekezdése szerint rendelkezésre álló mennyiségeket, a Bizottság rögzít egy ennek megfelelő csökkentési együtthatót.

6. cikk

(1) A behozatali jogok iránti kérelemre 100 kilogramm nettó tömegenként 6 EUR összegű biztosítékot kell nyújtani ahhoz, hogy a kérelem befogadhatónak minősüljön.

(2) Amennyiben a 5. cikkben említett csökkentési együtthatóra vonatkozó kérelem kevesebb szétosztandó behozatali jogot eredményez, mint amennyit kérelmeztek, a nyújtott biztosítékot azonnal arányosan fel kell szabadítani.

(3) A szétosztott behozatali jogok összességének megfelelő egy vagy több behozatali engedély iránti kérelem a 2220/85/EGK rendelet 20. cikke (2) bekezdésének értelmében elsődleges követelménynek minősül.

7. cikk

(1) A szétosztott mennyiségek behozatala egy vagy több behozatali engedély bemutatásához kötött.

(2) Az engedélykérelmeket kizárólag abban a tagállamban lehet benyújtani, amelyben a kérelmező az 1. cikk (1) bekezdése szerinti kontingens keretében behozatali jogokat kapott.

Minden egyes behozatali engedély kiadása maga után vonja a megkapott behozatali jogok megfelelő csökkentését.

(3) Az engedélykérelmeknek és az engedélyeknek a következőket kell tartalmaznia:

a) a 20. rovatban a II. mellékletben felsorolt bejegyzések egyikét;

b) a 16. rovatban a KN-kódok következő csoportjainak egyikét:

— 0202 10 00, 0202 20,

— 0202 30, 0206 29 91.

8. cikk

(1) E rendelet eltérő rendelkezése hiányában az 1291/2000/EK és az 1445/95/EK rendeletet kell alkalmazni.

(2) Az 1291/2000/EK rendelet 50. cikke (1) bekezdésének megfelelően a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat elfogadásának napján alkalmazandó teljes Közös Vámtarifa vámját be kell szedni minden, a behozatali engedélyen feltüntetett mennyiséget meghaladó, behozott mennyiségre vonatkozóan.

(3) Semmilyen behozatali engedély nem érvényes 2006. június 30. után.

9. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. május 12-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

EK-fax: (32-2) 292 17 34

E-mail: AGRI-IMP-BOVINE@cec.eu.int

A(z) 715/2005/EK rendelet alkalmazása

Tételszám: 09.4003

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA – DG AGRI/D/2 – PIACI INTÉZKEDÉSEK VÉGREHAJTÁSA

BEHOZATALI JOGOK IRÁNTI KÉRELEM

Dátum: Kontingensidőszak:

Tagállam:

	Kérelmező száma ⁽¹⁾	Kérelmező (Név és cím)	Behozott mennyiség ⁽²⁾ (tonna)

Tagállam: Fax:

Telefon:

E-mail:

⁽¹⁾ Folyamatos számozással.⁽²⁾ Csont nélküli marhahúsban kifejezve (lásd 1. cikk (2) bekezdés).

II. MELLÉKLET

A 7. cikk (3) bekezdése a) pontja bejegyzései

- *spanyolul*: Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n° 715/2005]
 - *csehül*: Zmražené hovëzí maso (nařzení (ES) č. 715/2005)
 - *dánul*: Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 715/2005)
 - *németül*: Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 715/2005)
 - *észtiül*: Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 715/2005)
 - *görögül*: Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 715/2005]
 - *angolul*: Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 715/2005)
 - *franciául*: Viande bovine congelée [Règlement (CE) n° 715/2005]
 - *olaszul*: Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 715/2005]
 - *lettiül*: Saldëta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 715/2005)
 - *litvánul*: Sušaldyta galvijiena (Reglamentas (EB) Nr. 715/2005)
 - *magyarul*: Fagyasztott szarvasmarhahús (715/2005/EK rendelet)
 - *máltaiul*: Laħam tal-friħa tal-bhejjem ta' l-ifrat (Regolament (KE) Nru 715/2005)
 - *hollandul*: Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 715/2005)
 - *lengyelül*: Mroźone mięso wołowe i cielęce (rozporządzenie (WE) nr 715/2005)
 - *portugálul*: Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 715/2005]
 - *szlovákul*: Zmražené hovädzie mäso (Smernica (ES) č. 715/2005)
 - *szlovénul*: Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 715/2005)
 - *finnül*: Jäädtyettyä naudanlihaa (asetus (EY) N:o 715/2005)
 - *svédül*: Fryst kött av nötkreatur (föörordning (EG) nr 715/2005)
-